

Série sur l'épître de Jacques

4^{ème} prédication

Jacques 1.9-11

De quoi se glorifier étant pauvre ou étant riche ?

Чем можно похвастаться быть бедным или быть богатым?

Lectures : Jacques 1.1-12 ; Jérémie 9.23-24 ; Luc 12.15-21

Чтения: Иаков 1:1-12; Иеремия 9:23-24; Лука 12:15-21

Passage biblique du jour

Отрывок из Библии за день

*Que le frère de
condition humble se
glorifie de son
élévation. Que le riche
au contraire se glorifie
de son humiliation ; car
il passera comme la
fleur de l'herbe.*

Jacques 1.9-10

*Пусть брат из
скромного состояния
славится своим
возвышением.
Богатый же да
хвалится своим
уничижением; ибо он
пройдет, как цветок
травы.*

Послание Иакова 1:9-10

Prochaines rencontres de l'Eglise Réformée Baptiste de Neuchâtel voir le site www.erbn.ch sous agenda

Pour contacter le pasteur, Timothée Wenger :
tél 032 558 43 17, 079 426 97 26, pasteur-tim@reformeesbaptistes.ch

Vous trouverez le document complété sur le site www.erbn.ch dans la partie « Prédications - dimanches ».

Jacques 1.9-11, De quoi se glorifier étant pauvre ou étant riche ?

Иакова 1:9-11, Чем хвалиться, будучи бедным или богатым?

L'épître de Jacques, sûrement la première lettre écrite du NT, nous guide sur le chemin d'une vie de sainteté qui est en fait une vie de foi conséquente et remplie de sagesse.

Послание Иакова, безусловно, первое письмо Нового Завета, направляет нас на путь к жизни святости, которая на самом деле является жизнью последовательной веры и мудрости.

1. De quoi le pauvre doit-il se glorifier ?

Чем может похвастаться бедный?

Comment vit un frère d'une condition humble, quelle sont ses tentations ?

Как живет брат в смиренном состоянии, каковы его искушения?

Sa situation le pousse à faire confiance à Dieu pour chaque besoin.

Его ситуация побуждает его доверять Богу в любой нужде.

Une tentation est d'envier ceux qui sont plus riches... de s'irriter car il agit avec justice et c'est souvent ceux qui font le mal qui sont riches. (Ps 37.1-3)

Одно из искушений - завидовать тем, кто богаче... злиться, потому что Он поступает справедливо, а богатыми часто оказываются те, кто делает зло (Пс 37.1-3)

Une autre tentation pour le pauvre est d'utiliser un moyen illicite pour se nourrir ou pour s'enrichir. (Pr 30.8-9)

Еще одно искушение для бедных - использовать незаконные средства, чтобы прокормить себя или разбогатеть (Пр. 30:8-9).

Que veut dire se glorifier ?

Что значит слава?

Se glorifier ici, c'est parler de ce qui est le plus précieux pour nous, de ce que nous avons qui compte le plus pour nous. C'est ce qui nous rend fiers et que nous valorisons, ce qui est si précieux que nous ne le donnerions pour rien au monde.

Славить здесь - значит говорить о том, что для нас наиболее ценно, что мы имеем, что для нас наиболее важно. Это то, что заставляет нас гордиться и чем мы дорожим, то, что настолько ценно, что мы не откажемся от него ни за что.

De quoi le pauvre soit se glorifier ?

Чем может похвастаться бедный человек?

Quels sont les trois textes bibliques mentionnés qui parle de la

richesse de celui qui est en Christ ? 1Pierre 1.3-7 ; 2Corinthiens 4.16-18 ; Romains 8.16-18.

В каких трех библейских текстах говорится о богатстве того, кто во Христе? 1 Петра 1:3-7; 2 Коринфянам 4:16-18; Римлянам 8:16-18.

2. De quoi le riche doit-il se glorifier ?

Чем может похвастаться богатый человек?

La vie d'un riche et ses tentations

Жизнь богатого человека и ее искушения

Savez-vous qu'il n'est spécifié nulle part dans la Bible qu'il est difficile pour un pauvre d'entrer dans le royaume des cieux, par contre cela est précisé pour le riche ! (Mt 19.23-24)

Знаете ли Вы, что нигде в Библии не сказано, что бедным трудно войти в Царство Небесное, но сказано, что богатым трудно! (Матф. 19:23-24)

De quoi doit se glorifier le riche ?

Чем может похвастаться богатый человек?

Cette image de la fleur de l'herbe qui se flétrit et qui passe doit permettre au riche de comprendre qu'il ne doit pas s'attacher à ce qui va disparaître.

Этот образ цветка травы, увядающего и проходящего, должен дать возможность богатым понять, что они не должны привязываться к тому, что исчезнет.

Vivre l'humilité c'est vivre une foi qui produit des oeuvres, toute l'épître de Jacques le souligne.

Жить смиренно - значит жить верой, которая производит дела, как подчеркивается во всем Послании Иакова.

3. Comment traiter les pauvres et les riches à la gloire de Dieu ?

Как мы можем относиться к бедным и богатым во славу Бога?

Aucune différence devrait caractériser notre attitude envers toute personne qui veut entendre l'Évangile et toute personne qui vient à l'Église.

Не должно быть разницы в нашем отношении к каждому, кто хочет услышать Евангелие, и к каждому, кто приходит в церковь.

Plan des prédications prévues concernant l'épître de Jacques

План запланированной проповеди по Посланию Иакова

1. 1.1 Pourquoi s'intéresser à l'épître de Jacques ?

Почему нас должно интересовать Послание Иакова?

La maturité chrétienne – la foi dans l'épreuve et la tentation

Христианская зрелость - вера в испытаниях и искушениях

2. 1.2-4 Les épreuves sont-elle un sujet de joie complète ?

Являются ли испытания поводом для полной радости?

3. 1.5-8 Quand et comment demander la sagesse à Dieu ?

Когда и как просить Бога о мудрости?

4. 1.9-11 De quoi se glorifier étant pauvre ou étant riche?

Чем можно похвастаться, будучи бедным или богатым?

5. 1.12-18 Les tentations ne viennent pas de Dieu, seulement tout don excellent.

La mise en pratique démontre la foi

6. 1.19-21 Lent à la colère.
7. 1.21-27 Mettre la Parole en pratique c'est la vraie religion.
8. 2.1-13 L'impartialité et l'amour du prochain.
9. 2.14-26 La foi vivante
10. 3.1-12 La puissance de paroles.
11. 3.13-18 La sagesse d'en-haut de l'artisan de paix.
12. 4.1-10 Le mal vient de l'intérieur, repentons-nous.

Une artillerie contre divers maux

13. 4.11-12 Anti-médisance.
14. 4.13-17 Anti-arrogance.
15. 5.1-6 Anti-avarice.
16. 5.7-11 Anti-impatience.
17. 5.12 Anti-corruption.

Prendre soin

18. 5.12-18 La souffrance, la maladie et la prière.
19. 5.19-20 Le désir du Salut des autres.

Au fil des préparations il se peut que des titres et la structure changent selon les besoins.

По мере подготовки названия и структура могут меняться по мере необходимости.